

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 38

**Illustration:** [s.n.]  
**Autor:** Hürzeler, Peter

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

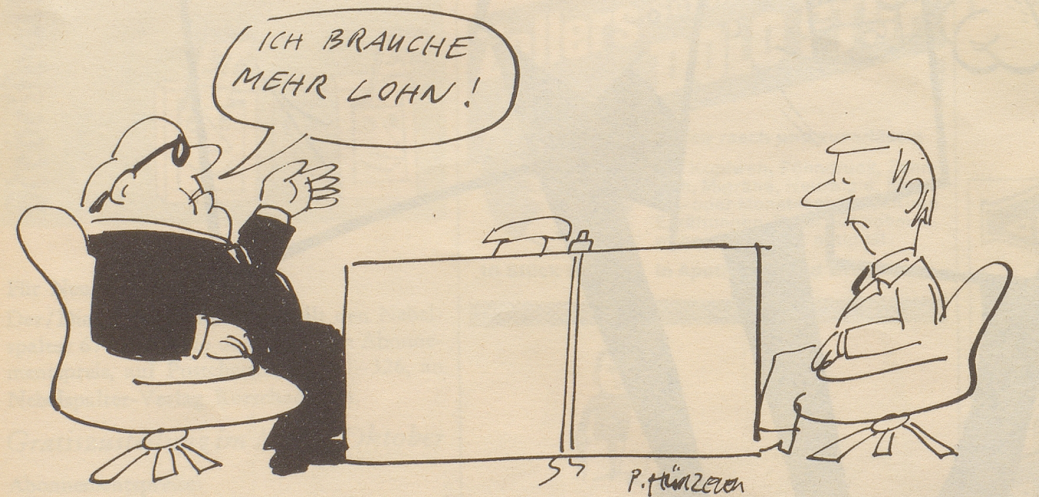
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Aus dem Ferien-ABC

(Ein kleiner Rückblick)

**Ansichtskarten** – Vom Touristen bezahlte Reklame für den Ferien- oder Ausflugsort. Beeindruckt den Empfänger und verleitet den Absender zum Lügen.

**Fischer** – Leute, die den Sommer-touristen als Barometer und Wetter- prophet dienen.

**Ferienhäuschen** – Sein Charme wird einem nach drei Tagen im Hotel bewußt.

**Hotel** – Seine Vorteile vermißt man nach drei Tagen im Ferien- häuschen.

**Miss** – Schönheitstitel, stark abge- wertet, weil er zu jeder Zeit, in je- dem Meerbadekurort und in jedem Dancing verliehen wird.

**Papagalli** – An Italiens Küsten so benannte Strand-Playboys, von den weiblichen Feriengästen nach außen verachtet, aber nicht ohne die anerkennenden Piffe wohl- tuend einzusaugen.

**Sommer** – verflossen.

**Stechmücke** – betätigt sich des Nachts als Vampir. Als Opfer der- selben haben Sie aber die tröstliche Gewißheit, daß gutes Blut in Ihren Adern rollt.

**Trinkgeld** – wird von feinen Leu- ten bezahlt, auch wenn es «im Preis inbegriffen» ist. bi

### Der Banknotenfälscher

Ich habe die kleine Geschichte vom Banknotenfälscher von einem meiner Freunde, der für ihre Wahrheit einsteht, weil er an der Gerichts- verhandlung teilgenommen hat.

Ein Kauz, der es faustdick hinter den Ohren zu haben glaubte, sich gerissener dünkte als andere und rasch zu Reichtum zu gelangen hoffte, stellte in schwierigem Ver- fahren falsche Zehner-Banknoten her. Er brachte sie in den Handel und auf den Geldmarkt, wurde aber bald als Fälscher entlarvt. Das gesamte Gerät der Fälscher- werkstatt und der bescheidene Rest- bestand der mit äußerster Sorgfalt nachgemachten Noten wurden kon- fisziiert und später als corpus delicti auf dem Tisch des Staatsan- walters zur allgemeinen Bewunde- rung ausgestellt.

Es war ein schweres Vergehen, um nicht zu sagen Staatsverbrechen, das der Mann sich hatte zuschul- den kommen lassen. Da er aber an- hand der genau überprüften Unter- lagen einwandfrei nachweisen konn- te, daß sich die Gesteungskosten jeder einzelnen der gefälschten Zehner-Banknoten auf Fr. 28.50 beliefen, wurde er vom Geschwo- renengericht bedingt freigesprochen, unter Auferlegung einer Bewäh- rungsfrist von zwei Jahren.

Der Sonderling machte später nicht mehr von sich reden. Man hörte lediglich noch, daß er auf Wunsch und Verlangen seiner Angehörigen unter Vormundschaft gestellt wor- den sei. Tobias Kupfernagel

### Weise sein ...

Weise sein, heißt vieles übersehen,  
über das sich andere empören.  
Weise sein, heißt durch die Menge gehen  
und mit offenen Sinnen alles hören,  
ohne stets zu nörgeln und zu zischen  
und sich dreist in jeden Quark zu mischen.

Aber wo das wahrhaft Böse prahlt,  
Mäuse im geheimen wühlen, nagen,  
Lumpengeist aus falschen Augen strahlt,  
sei auch du bereit, ein Wort zu wagen,  
das dem Unheil wehrt, das Krumme richtet,  
einem höheren Gesetz verpflichtet! Rudolf Nußbaum